



# ZRUČSKÉ NOVINY

Ročník IX. ... měsíčník

LISTOPAD 2004 (10)

Vydává Město Zruč nad Sázavou

## PRVNÍ BIOKOTELNA VE STŘEDNÍCH ČECHÁCH

*Nejmodernější technologie topení je ve Zručích nad Sázavou - Přijeli dva ministři a dva /skor/senátoři - Kritikové ostrouhali mrkvičku*

Roky mravenčí práce a shánění přinesly své ovoce. Nad useknutým komínem kotelny v Sázavanu se vlní horký vzduch. Šedivé nebo žluté kouře jsou minulostí. Město postavilo moderní ekologickou kotelnu. Místo kostky nebo oříšku nás hřeje biomasa (kůra, piliny, dřevní štěpka, sláma či výhledově štovic).

Kde se ve Zručích vzala taková novota? Přišla s komunálním zemětřesením na podzim roku 2002. Nové vedení města s lehkým srdcem zahodilo plánky fluidního kotle na uhlí. Vsadili jsme na progresivní technologii spalování obnovitelných zdrojů. Ve staré Baťově kotelně z protektorátních dob (1940) se od léta 2003 do prosince 2003 vybudovaly dva kotle o celkovém výkonu 4,3 MW. Stavbu a instalaci provedla firma EVČ z Pardubic.

(ČSSD) a RNDr. Bedřich Moldán, Csc. (ODS). Celá sláva probíhala na dvou místech. Začalo se přímo v kotelně. Stříhala se páska v národních barvách. Ing Ivo Poukar z firmy TEDOM seznámil přítomné s technologií spalování. Následovala krátká exkurze po celém zařízení. Pokračovalo se v zrcadlovém sále zručského zámku. S krátkými projevy tady vystoupili starosta Mgr. Martin Hujer, ministr Milan Urban a ministr Libor Ambrozek. TEDOM a s ní spojené firmy TENZA a EVČ prezentovaly své výrobní programy.

Plány na vybudování nové kotelny v Sázavanu měli už zastupitelé, co vládli před námi. Chtěli však fluidní uhelnou technologii. Našli jsme dost odvahy to změnit a prosadit biomasu. Kritizovali nás někteří občané i bývalí zastupitelé: „Nese-



Zleva : Ing. Jiří Držmíšek EVČ; ministr životního prostředí RNDr. Libor Ambrozek; starosta Města Mgr. Martin Hujer; ministr průmyslu a obchodu Ing. Milan Urban; Ing. Ivo Poukar Tedom

V lednu letošního roku byl zahájen zkušební provoz. 8. listopadu 2004 jsme kotelnu slavnostně otevřeli.

Slavnostního otevření se zúčastnili kromě jiných hostů i čtyři hvězdy regionálního i celorepublikového politického nebe, ministr průmyslu a obchodu Ing. Milan Urban (ČSSD), ministr životního prostředí RNDr. Libor Ambrozek (KDU – ČSL), dva kandidáti na senátora PhDr. Běla Hejtná

ženete na to peníze. Nebudete mít čím topit. Po městě se bude válet sláma, jak ji budete vozit do Sázavanu. Ušpiníte město víc, než kdyby se topilo uhlím, protože to by se do Sázavanu dovezlo vlakem“. Nebyla to, není to a nebude to pravda. Otevření kotelny je pádný a přímý důkaz pro naši obhajobu.

Vladimír Radil

### ÚVODNÍK ...

Vážení čtenáři.

Nevím jak Vám, ale mě vždy připadá, jako kdyby se naše město každý rok na zimu ukládalo do medvědího spánku. Přestože ještě mráz pořádně nevycenil své ostré zoubky, je to na životu Zruče již znát. Náměstí jsou mnohem prázdnější a turisté se stávají vzácnými exponáty. I domorodec si mnohdy rozmyslí procházku městem, na které může často potkat nanejvýš tak chřípku.

Že by se ale nic nedělo, to se říci nedá. Začátkem listopadu si bylo možné poprvé vychutnat jízdu po novém kruhovém objezdu na křižovatce U lípy. Je pravda, že je ještě co ladit, ale jedna z poměrně zrádných křižovatek je minulostí, takže se snad již řidiči - alias amatérští piloti formule 1, nebudou v tomto místě, se svými bakelitovými či plechovými miláčky, ocítat mimo asfaltový povrch.

První listopadový pátek a sobotu, tak jako i více jak dvě třetiny jiných, jsem propásl svou možnost volit do Krajského zastupitelstva a Senátu. Pokusím se tento svůj občanský „prohřešek“ odčinit v druhém kole senátních voleb konaném o týden později.

6. listopadu se ve Sportovní hale odehrála premiéra extraligy ženského volejbalu. Ti, co si čas našli, jistě potvrdí, že se bylo načít dívat.

8. den v listopadu začal slavnostním tónem. Ministr Urban a ministr Ambrozek společně s představiteli našeho města oficiálně zahájili provoz biokotelny.

První internetoví surfaři ve Zručích již ochutnali připojení k Internetu pomocí bezdrátové sítě. Od 2. listopadu je možné na telefonních linkách zřídit i ADSL. Stručné informace o možnostech připojení naleznete na stránkách [www.mesto-zruc.cz](http://www.mesto-zruc.cz).

Nevím, jak pokračovalo hledání zdroje rušení televizní stanice Nova v našem městě, ale je fakt, že mi občas do signálu skočí proužky, které umně zašifrují původní obraz k nepoznání. Protože jsem se již setkal s nejedním názorem, že za to může ten „bezdrátový Internet“, považuji za vhodné upozornit, že ten v začátku rušení ještě ani nevysílal, takže je potřeba „hledat“ jinde.

Na závěr si Vám dovoluji popřát pevné zdraví v nadcházejících zimních dnech a doufám, že i v tomto vydání naleznete užitečné a zajímavé informace.

Martin Beneš  
šéfredaktor Zručských novin

## ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Rada Města na svém 71. zasedání konaném dne 20.10.2004 ...

- souhlasí s provozováním meziokresní autobusové linky 350970 Ježov – Dolní Kralovice – Zruč nad Sázavou firmou CONNEX Východní Čechy a.s., Chrudim, z hlediska umístění a názvu autobusové zastávky a z hlediska používání místní komunikace v katastru města.

- ukládá zveřejnit záměr Města na prodej pozemku č. 1847/11 v k.ú. Zruč nad Sázavou a následně předložit ZMě k projednání.

- na základě žádosti humanitárního sdružení ŽIVOT 90, schvaluje finanční příspěvek Města na činnosti tohoto sdružení pro rok 2005, ve výši 20.000,- Kč. Ukládá EO zahrnout tento příspěvek do rozpočtu Města pro rok 2005. Žadatelé bude informovat KS.

- na základě poptávkového řízení a 3 nabídek, schvaluje jako pro Město nejvýhodnější nabídku na provedení akce "Komunikace ul. Ke Ctiborkám" nabídku firmy Silnice Čáslav – Holding, a.s. Čáslav a pověřuje starostu města podpisem smlouvy o dílo.

- na základě poptávkového řízení a 3 nabídek, schvaluje jako pro Město nejvýhodnější nabídku na dodavatele akce "Městský kamerový dohlížecí systém I. etapa" nabídku firmy GEPARD Pardubice – varianta 1/ a pověřuje starostu města podpisem smlouvy o dílo.

- na základě poptávkového řízení a 2 nabídek, schvaluje jako pro Město nejvýhodnější nabídku na dodávku stromů a keřů včetně výsadby, nabídku firmy Martin Chán – zahradnické služby Vlašim. Zaslání objednávky zajistí Mgr. Klatovský.

- ukládá zveřejnit záměr Města na prodej díla "Vodovod - průmyslová zóna Zruč nad Sázavou" spo-

lečnosti Vodovody a kanalizace Havlíčkův Brod

- schvaluje návrh výzvy k předložení nabídky, kterou budou vyzvány vybrané projektové firmy k předložení nabídky na zpracování dokumentace pro územní řízení na rozvoj splaškové kanalizace ve Zruč nad Sázavou s tím, že zásadně trvá na odkanalizování Zámku, Podzámčí, ul. 1. máje a části nám. Dr. Svobody. Doplnění firem, kterým bude výzva zaslána RMě nepožaduje. Dále RMě jmenuje do výběrové komise za Město Zruč n.S. následující členy: Ing. Milana Růžičku, Jaroslava Jelínka, Ing. Ivo Šimka CSC., Jana Jelínka a Mgr. Martina Hujera.

- souhlasí s podáním žádosti o dotaci ze státního rozpočtu 2005 prostřednictvím Ministerstva financí na obnovu zámeckého parku a podpisem žádosti pověřuje na základě plné moci, člena RMě Ing. Romana Výborného.

- ukládá zveřejnit záměr Města na pronájem pozemku - zahrádky – v lokalitě nad "Sázavou".

- na základě připomínek z jednání rozšířeného zasedání RMě, zpracuje návrh zásad pro pokračování privatizace městských bytů.

Rada Města na svém 72. zasedání konaném dne 03.11.2004 ...

- na základě poptávkového řízení a 3 nabídek, schvaluje jako pro Město nejvýhodnější nabídku na dodavatele akce "Vybavení stálé expozice" nabídku pana Josefa Hájka. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy o dílo.

- doporučuje ZMě ke schválení "Smlouvu o poskytnutí příspěvku z rozvojového fondu" uzavřenou mezi VaK H. Brod a Městem.

- schvaluje pronájem části věže zámku panu Janu Endalovi za účelem umístění vysílače k poskytová-

ní bezdrátového internetu. Ukládá jednat o podmínkách nájmu.

- doporučuje ZMě neschválit uzavření dohody o splátkách dluhu mezi Městem (věřitel) a Alenou Hykovou-Berounovou (dlužník)

- schvaluje poskytnutí městského grantu divčí skupině MADAMS a dechovému souboru ZRUČSKÁ DESÍTKA na akci "Vánoce jsou rok co rock" (17.12.2004), ve výši 3.000,- Kč. Rozhodnutí zašle EO. Dále RMě schvaluje bezúplatný výlep plakátů na tuto akci.

- schvaluje bezúplatný výlep plakátů na akci Dětského domova Zruč n.S. – "Den otevřených dveří".

- souhlasí, aby bylo zadáno zpracování projektu na akci "Dětský koutek" (u Školní jídelny)

- schvaluje smlouvu o dílo na akci "Komunikace ul. Ke Ctiborkám", uzavřenou mezi firmou Silnice Čáslav (zhotovitel) a Městem (objednatel). Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

- bere na vědomí změnu názvu společnosti Becker Posázaví s.r.o. na A.S.A. Posázaví s.r.o., a to k datu 10.7.2004 a souhlasí se změnou tohoto názvu v nájemní smlouvě na prostory bývalé stáčírny - ev. č. NP 043/99.

- schvaluje dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo (13/2004) uzavřené mezi Městem (objednatel) a firmou Silnice Čáslav (zhotovitel). Pověřuje starostu města podpisem dodatku.

- ukládá panu Dolákovi zpracovat návrh zásad další privatizace městských bytů a předložit ho k posouzení RMě.

## Prodat - Neprodat

/Zamyšlení nad privatizací obecních paneláků/

Martin Hujer oprávil jednu starou myšlenku. Chce prodat byty v Bažově. Město tady má několik paneláků /cca 180 bytů/. Už se vyzvíдалo mezi nájemníky. Třetina by možná koupila. Ostatním se zatím nechce.

Povídali jsme si o tom na rozšířené radě /malé zastupitelstvo/. Názory a strany máme u nás rozdílné. Když došlo na byty, bylo to setsakra vidět. Padaly různé návrhy. O některých si něco řekneme.

Napřed se, ale jen tak jedním okem, koukneme pod pokličku komunálního hospodaření. Město vlastní 400 bytů. Je to až přespříliš. Nikde v sousedství od Sázavy přes Janovice po Ledec tolik nemají. Nájemné nestačí pokrýt náklady na opravy. O byty se nám stará správa budov. K chystanému výprodeji se staví odmítavě.

Správně-budovní stanovisko se dá napsat v několika jednočlenných větách: „Nic neprodávat. Sehnat dotace. Zateplit zbylé paneláky. Rekonstruovat výtahy. Opravit balkony. V klidu počkat až budoucí pravicová vláda zruší regulaci nájmu. Pak nasadit tržní nájemné a začít opravovat a vydělávat.“

Někteří zastupitelé to vidí jinak. Onoho středního podvečera se na rozšířené radě ozvaly zgruntu pravicové ideje: „Dáme ty horší kvartýry v Poštovní ulici lidem skoro zadarmo. Lidé tím ušetří a ušetřené peníze dají na opravu bytů a domu. Když se dohodnou, tak si střechu nad hlavou zvelebí sami. Žádná správa budov jim při tom asistovat nebude. „Uslyšeli jsme i návrh udělaný podle rčení „Nelámat věci přes koleno“. : „Prodávát – ANO, Prodávát za dumpingové ceny – NE. Prodávát za cenu blízkou úřednímu odhadu - OVŠEM !!

Jedna vlašťovka neudělá jaro, jedna rozšířená rada neudělá výprodej bytů. Jak se trefně český říká: „Nač stahovat kalhoty, když brod je ještě daleko“.

Občánek se tedy plašit nemusí. Prodávání bytů se musí ještě vyšpekulovat, porovnat všechna ta pro a proti a většinově odhlasovat. Chceme to udělat co nejdříve a chceme to udělat pro dobro Města i pro dobro občana – nájemníka.

Vladimír Radil



## ÚŘAD PRÁCE INFORMUJE

K 31.10. 2004 bylo evidováno v okrese celkem 3838 osob, což bylo o 114 osob méně než ke konci předchozího měsíce. Před rokem bylo evidováno 3976 uchazečů. Míra registrované nezaměstnanosti činila 9,06 %.

V průběhu měsíce se na ÚP nově zaevidovalo 314 osob, 419 osob bylo vyřazeno.

Snížil se počet absolventů škol a mladistvých za rok o 128 na počet 391 a počet osob se zdravotním postižením o 59 na 656 osob.

Z ekonomicky aktivních obyvatel Zruče nad Sázavou bylo evidováno o 19 uchazečů méně než před rokem, tedy 267.

### Informační setkání :

Kolínská automobilka TPCA zve zájemce o zaměstnání na informační setkání v Kutné Hoře v Divadelním klubu dne 23.11. 2004, od 16.00 hodin. Zájemci mohou shlédnout nový propagační film a absolvovat i část výběrového řízení.

Václav Hüttner

# VOLBY

## LISTOPAD

# 2004

www.volby.cz

### Volby do Senátu Parlamentu ČR konané dne 12. - 13.11.2004 (2. kolo)

obvod 40 - Kutná Hora :

Celkem 269 okrsků, v seznamech zapsáno celkem 89.062 voličů, vydáno 15.824 obálek, odevzdáno 15.819 obálek, z toho platných hlasů 15.746. Volební účast celkem 17,77 %.

**Moldan Bedřich Prof. RNDr. CSc. (za ODS)**  
8.066 hlasů 51,22 %

**Hejná Běla PhDr. (za ČSSD)**  
7.680 hlasů 48,77 %

Zruč nad Sázavou :

V 7 okrscích bylo zapsáno celkem do seznamů 4.025 voličů, vydaných obálek bylo 640, odevzdanych 639, z toho platných hlasů 631. Volební účast 15,90 %.

**Moldan Bedřich Prof. RNDr. CSc. (za ODS)**  
337 hlasů 53,40 %

**Hejná Běla PhDr. (za ČSSD)**  
294 hlasů 46,59 %

## Príspevky v novinách

Redakční rada uvítá další pravidelné či nepravidelné příspěvy do Zručských novin.

Chcete dát vědět o činnosti Vašeho sportovního oddílu, o kulturní nebo společenské akci? Víte o něčem zajímavém v našem městě nebo blízkém okolí?

**Nenechávejte si to jen pro sebe.  
Pište do Zručských novin!**

Kontaktní údaje naleznete na poslední straně.

### Volby do zastupitelstev krajů konané dne 5. - 6.11.2004

Středočeský kraj :

Ve 2.047 okrscích bylo zapsáno 925.330 voličů, kterým bylo vydáno 284.351 obálek. Odevzdanych obálek bylo 283.805 a platných hlasů 277.453. Volební účast v procentech činila 30,73.

Nejvíce hlasů získala strana

|                                                      |         |         |
|------------------------------------------------------|---------|---------|
| č. 26 - Občanská demokratická strana                 | 123.897 | 44,65 % |
| č. 54 - Komunistická str. Čech a Moravy              | 52.779  | 19,02 % |
| č. 36 - Česká str.sociálně demokratická              | 46.358  | 16,70 % |
| č. 1 - Koalice pro Středočeský kraj                  | 18.380  | 6,62 %  |
| č. 2 - SNS sdruž.nez. a Evropští dem.                | 14.056  | 5,06 %  |
| č. 19 - Nezávislí                                    | 7.927   | 2,85 %  |
| č. 22 - Str. zel. a Str. pro otevř. spol.            | 5.692   | 2,05 %  |
| ... ostatní strany nezískaly ani jedno celé procento |         |         |

Zruč nad Sázavou :

Celkem měla Zruč nad Sázavou 7 volebních okrsků a v seznamu zapsáno 4.018 voličů, vydáno bylo 1.095 obálek, odevzdáno 1.087 obálek, platných hlasů 1.039. Volební účast 27,25 %.

Nejvíce hlasů získala strana

|                                                      |     |         |
|------------------------------------------------------|-----|---------|
| č. 26 - Občanská demokratická strana                 | 416 | 40,03 % |
| č. 36 - Česká str. sociálně demokratická             | 300 | 28,87 % |
| č. 54 - Komunistická str. Čech a Moravy              | 173 | 16,65 % |
| č. 1 - Koalice pro Středočeský kraj                  | 53  | 5,10 %  |
| č. 19 - Nezávislí                                    | 30  | 2,88 %  |
| č. 2 - SNK sdruž. nez. a Evropští dem.               | 22  | 2,11 %  |
| č. 42 - Strana za životní jistoty                    | 18  | 1,73 %  |
| ... ostatní strany nezískaly ani jedno celé procento |     |         |

Do krajského zastupitelstva se dostali dva občané Zruče nad Sázavou :  
Hana Hotváthová (KSČM) a Jaroslav Jelínek (ČSSD).

### Volby do Senátu Parlamentu ČR konané dne 5. - 6.11.2004

obvod 40 - Kutná Hora :

Celkem 269 okrsků, v seznamech zapsáno celkem 89.045 voličů, vydáno 24.971 obálek, odevzdáno 24.705 obálek, z toho platných hlasů 22.877. Volební účast celkem 28,04 %.

Nejvíce hlasů získali

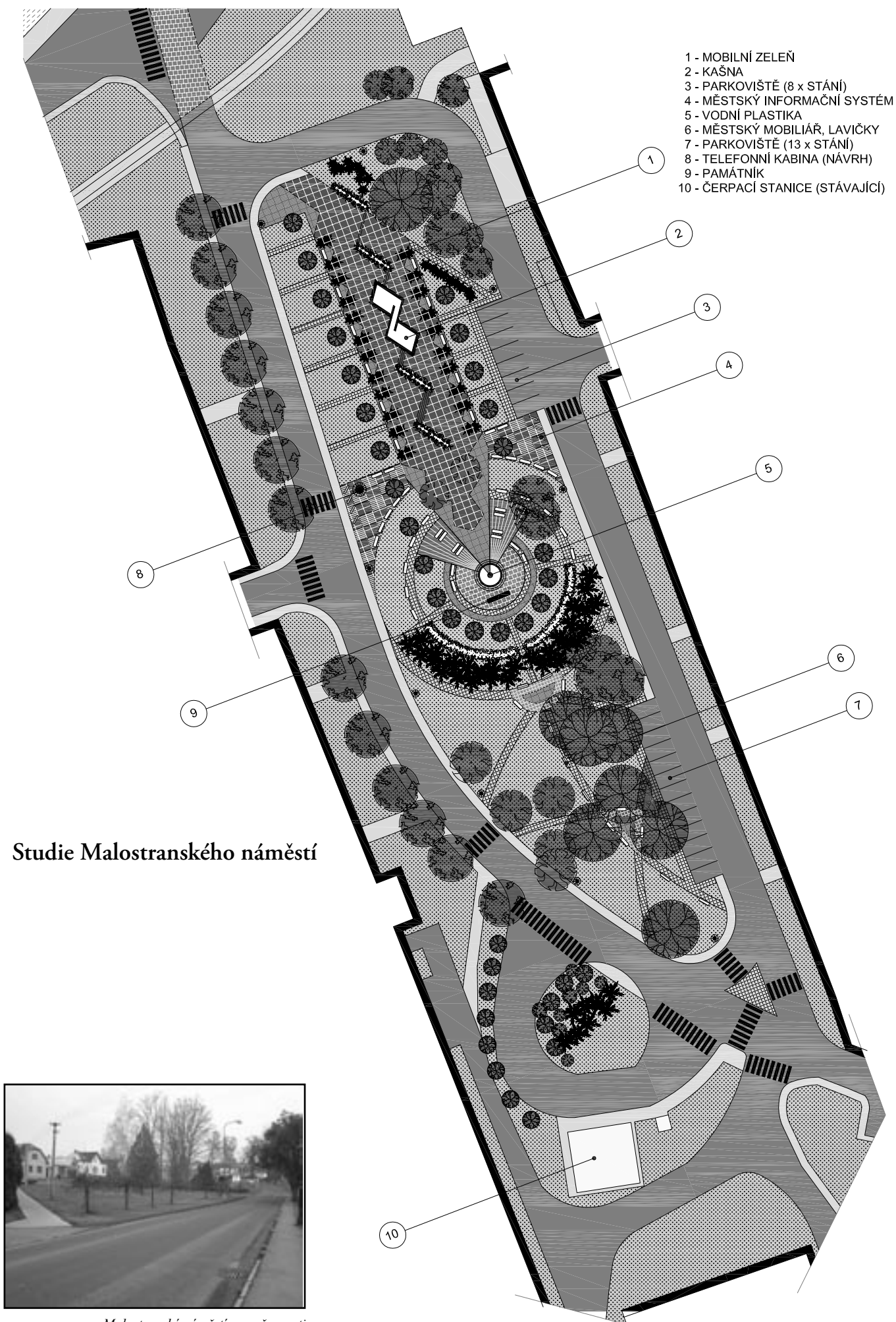
|                                        |       |         |
|----------------------------------------|-------|---------|
| Moldan Bedřich Prof. RNDr. CSc. za ODS | 5.522 | 24,13 % |
| Hejná Běla PhDr. za ČSSD               | 4.810 | 21,02 % |
| Melša Václav za KSČM                   | 4.183 | 18,28 % |
| Šanc Ivo RNDr. CSc. za US-DEU          | 3.501 | 15,30 % |
| Viktora Josef Ing. za NK               | 2.356 | 10,29 % |
| Janda Petr za Nez.                     | 1.428 | 6,24 %  |
| Zeman Vladimír Ing. za SNK-ED          | 1.077 | 4,70 %  |

Zruč nad Sázavou :

V 7 okrscích bylo zapsáno celkem do seznamů 4.018 voličů, vydaných obálek bylo 1.062, odevzdanych 1.044, z toho platných hlasů 958. Volební účast 26,43 %.

Nejvíce hlasů získala

|                                      |     |         |
|--------------------------------------|-----|---------|
| Hejná Běla PhDr. za ČSSD             | 293 | 30,58 % |
| Moldan Bedřich Prof.RNDr.CSc. za ODS | 280 | 29,22 % |
| Melša Václav za KSČM                 | 130 | 13,56 % |
| Šanc Ivo RNDr.CSc. za US-DEU         | 97  | 10,12 % |
| Viktora Josef Ing. za NK             | 84  | 8,76 %  |
| Zeman Vladimír Ing. za SNK-ED        | 37  | 3,86 %  |
| Janda Petr za Nez.                   | 37  | 3,86 %  |



# Náměstíčko

Homové sapienové, čili člověci mají všelijaká přání. Jeden chce zbohatnout, druhý chce závodně plavat, třetí chce mít menší nos. My ve Starce chceme hezké náměstí.

Zatím to tam jde od desítky k pěti. Co chvíli nějaký obchodník stahuje roletu a likviduje svou živnost. U druhdy slavné hospody U Kuklů svítí na všechny strany zelenkavá fasáda, ale uvnitř je už roky zhasnuto a mají zavřeno. Veliké lípy rostou do samého nebe. Všude v sousedství mají náměstí jako ze škatulky. U nás ne. Už, už se zdálo, že jinak nebude.

Nynější zastupitelé však chtějí, aby jinak bylo. Objednali projekt. Ing. Roman Voborník z pražského Chemopragu vypracoval „Studii na rekonstrukci náměstí Dr. Svobody a Malostranského náměstí“. Přihlédl ke všem stěžejním aspektům toho, že náměstí v základních rysech neplní funkci městského centra. Zkrátka namaloval dva plány, podle kterých přijde náměstí zgruntu přestavět.

Kdo nelenil, našel si chvíli a přišel v pondělí 20. září na zastupitelstvo, mohl si obrázek pana inženýra prohlédnout. Já tam byl také a všechno viděl.

Trošku Vám studii přiblížím. Dělí se na dvě části – náměstí Dr. Svobody a Malostranské náměstí. Má tři hlediska – stavební, komunikační a zahradnické.

Říká se, že se má začít od začátku a jít dopředu hezky popořádku, a tak my to vezmeme podle abecedy. A – auta, na náměstí Dr. Svobody bude 35 parkovacích míst. B – bus, stávající zastávka se zruší, novou zastávku uděláme trochu jinde a uděláme ji rovnou větší. C – čekárna, u nové stanice autobusu se postaví zděná čekárna. D – doprava – silnici, co vede na Malostranské náměstí z ulice Malostranské, zrušíme a bude se jezdit podél ordinace Dr. Králové. I – informační tabule - vedle

čekárny na autobus uvidíme velkou informační tabuli. J – jižní polovina Malostranského náměstí bude mít parkový charakter, severní poslouží jako pěší zóna. K – kašna – uprostřed náměstí Dr. Svobody postavíme kašnu s vodním ohňostrojem. Keře – „Při dendrologickém průzkumu bylo zjištěno, že část okrasných dřevin /keřů/ nevyhovuje a musí se vyměnit za nové“. M – mobilní zeleň – před prvorepublikovým památníkem padlých se rozmístí květinové truhlíky /mobilní zeleň/. N – noviny /stánek PNS / - Touškova trafika se asi zbouřá a místo ní se vyzdí festovnější cihlová u nové autobusové zastávky. O – občerstvení – zase jsme na zastávce. Proč? Protože tam bude ještě stánek s občerstvením. P – podium - v blízkosti ohňostrojové fontány bude vždycky při kulturních akcích nainstalováno podium. S – schody - na Malostranském náměstí od kolejí k pomníku padlých budou stoupat schody s velmi mírným sklonem, doplněné květinovou výzdobou. V – vodní plastika - na Malostranském náměstí bude stát vodní plastika, socha v geometrickém tvaru zapuštěná do vody. Teď Z – Za co? - na tak velké stavění na městě peníze nenajdeme. Budeme opět spoléhat na státní kasu a její dotace. Chemoprag stejně, jak se říká, nevyšlil celkové náklady.

Nechme toho „čecháčkovského“ hnidohledání, a přejdeme na závěr do optimistického tónu. Když Pánbůh dopustí a někdo nahore nějaký ten chlup pustí, budeme mít ve Starce náměstí jako mají všichni ti Ledečáci, Sázaváci a Vlašimáci. Náměstí, kde unavený našinec posedí rád na lavičce. Náměstí, kde se zvědavý cizinec dozví, co ho zajímá. Náměstí, kde uspěchaný motorista vždycky najde parkování.

Vladimír Radil

## Chod'me bezpečněji

V ulici 5.května byla namalována přerušovaná čára, aby oficiálně vznikla parkovací místa především u panelových domů v Sadu Míru. Vedení města tak reagovalo nejen na zvětšení parkovacích míst, ale i na bezpečnost občanů. Auta u paneláků stávají již několik let a bezpečnost tohoto místa se zvyšujícím se počtem aut již byla na hraně: lidé jdoucí v protisměru, parkující auta a projíždějící řidiči. Přerušovanou čarou se tedy zrušil chodník v ulici 5.května. Chodme bezpečněji Sadem Míru, kde by v příštím roce měla být dokončena jeho rekonstrukce či po chodníku v ulici Osvobození, který je vhodnější v době tmy, protože je lépe osvětlen. Při cestě do práce v areálu Sázavanu

použijeme chodník Sadem Míru, v době tmy chodník kolem Helly. Trochu se ztížila situace pro několik domů v Baťově kolonce, které mají východ pouze na ulici 5.května. Budou na tom nyní podobně jako třeba obyvatelé Nové ulice. Žádáme je o schovávavost a dávejte prosím větší pozor při cestě na nejbližší chodník. Chodme bezpečněji a naučme se nepoužívat bývalý chodník kolem Družiny. Toliko na vysvětlení důvodů, které vedly k tomuto řešení, které má přispět k větší bezpečnosti většiny procházejících a zvýšit počet parkovacích míst.

Mgr. Martin Hujer

## Město se zbavuje dluhů milionovými kroky

V roce 2002 nové zastupitelstvo převzalo majetek Města Zruče n.S. s dluhem 38,7 mil korun. V předchozích letech si Zruč půjčila na tyto akce: rekonstrukce tepelného hospodářství, kanalizace a rekonstrukce čistírny odpadních vod, půdní vestavby a dům s pečovatelskou službou. Jak se nám povedlo dluhy snížit? Pronájem tepelného hospodářství, splátkami od společnosti Vrchlice-Maleč (vodovody a kanalizace) a volnými prostředky rozpočtu.

Je čas dluhy splácet. Chceme se nadechnout se k realizaci dalších větších akcí, které bez půjčení peněz nelze zrealizovat. Větší akcí rozumíme například: dořešení kanalizace ve Staré Zruči, rekonstrukci náměstí Dr. Svobody, rekonstrukci zámku, výstavbu plaveckého areálu či výstavbu nových bytů. Musíme dodržovat zákon, který nám říká, že zadluženost nesmí přesáhnout 15% ročního rozpočtu. Například budeme-li mít rozpočet 70 mil korun – splátky v tomto roce nesmí přesáhnout 10,5 mil korun.

Vedení Města si tyto skutečnosti uvědomuje a snížilo naši zadluženost za dva roky o 8,5 mil. korun a přitom realizuje akce, o kterých Vás průběžně informujeme. Na konci tohoto roku předložíme zprávu za rok 2004.

Jak dál? V roce 2005 chceme pokračovat ve snižování městského dluhu tímto způsobem: Na doplacení kruhového objezdu ve výši 6 mil Kč budeme potřebovat půjčku 3,3 mil korun, protože zaplatit takovou sumu najednou je z pohledu finančních toků během roku složité. Tuto půjčku se podařilo získat nejvhodnějším způsobem - bezúročně. Zároveň během roku uhradíme splátky ve výši 8,3 mil korun. Tím snížíme celkový dluh města o 5 mil korun oproti konci roku 2004 a bude ve výši 25,2 mil korun.

Blíží se konec roku a zastupitelstvo našeho města bude schvalovat rozpočet na rok 2005. Jeho návrh Vám bude předložen v příštím vydání.

Mgr. Martin Hujer

## Upozornění pro občany

Město Zruč nad Sázavou žádá občany, pokud nahláší jakékoliv poruchy na veřejném osvětlení, je nutno nahlásit číslo porouchané lampy. Každá lampa má své číslo a toto je třeba nahlásit i s poruchou na Technických službách nebo na Správě budov, popřípadě v kanceláři starosty. Bude-li oznámeno číslo lampy, usnadní se hledání poruchy a urychlí se i její oprava. Děkuje se za pochopení.

## \*\*\* VYSÍLÁNÍ MĚSTSKÉHO ROZHLASU \*\*\*

Pravidelné vysílání městského rozhlasu (pokud jsou k dispozici zprávy): PO - ČT ve 14:30 / PÁ ve 13:00 / Úmrtí ve 13:00. Poplatek za pravidelné vysílání = 20,-Kč / za mimořádné hlášení (mimo stanovený čas) = 30,-Kč / za hlášení o úmrtí bezplatné. Současně se občanům omlouváme za špatnou slyšitelnost městského rozhlasu, která je způsobena jeho technickým stavem.

## Policie České republiky - okresní ředitelství Kutná Hora

**Útok nožem ...** Dne 18.10.2004 bylo sděleno obvinění tříadvacitiletému muži z Kutnohorska, kterému je kladeno za vinu, že dne 17.10.2004 před restauračním zařízením ve Zruči nad Sázavou, po předchozí hádce, napadl útočným nožem o délce 17,5 cm svoji bývalou čtyřadvacitiletou přítelkyni. Tuto se pokusil na místě veřejně přístupném bodnout do hrudníku, přičemž ji vyhrožoval usmrcením. K dokonání činu nedošlo díky přítomnému pětadvacitiletému muži, který poškozenou odstrčil z dráhy nože a zabránil dalšímu napadání ze strany agresora. Došlo k povrchovému zranění na levé dlani bránícího muže s jednorázovým ošetřením.

**Zloděj dopaden ...** V době od 30.08.2004 do 31.08.2004 pachatel ze Zručska vystříhal otvor do drátěného oplocení a následně vnikl do objektu telekomunikační firmy ve Zruči nad Sázavou. Z kanceláří odcizil finanční hotovosti v různých částkách, kovový trezorek s doklady a finanční hotovosti. Uvedený trezorek byl nalezen otevřený a poškozený bez finanční hotovosti na pravém břehu řeky Sázavy, zhruba 200 metrů od objektu. Svým jednáním způsobil celkovou škodu ve výši 182.740,- Kč. Kutnohorští policisté neměli mnoho indicií, které by jim pomohly zjistit osobu pachatele, přesto intenzivním šetřením vypátrali osobu jednadvacitiletého muže ze Zručska, který si dne 19.10.2004 převzal z rukou kriminalistů sdělení obvinění za uvedený skutek.

**Úlek z nepřiměřené rychlosti ...** Dne 02.10.2004 před 18. hodinou řídil osmadvacitiletý muž os. vozidlo Škoda Octavia ve směru od obce Čestín na Starý Samechov, kde při projíždění levotočivé zatáčky v důsledku nepřiměřené rychlosti najel na pravou krajnici. Následně se lekl, strhl řízení směrem doleva, čímž vozidlo uvedl do smyku, po kterém se dostal do pravého příkopu, kde narazil levým předním bokem do stromu. Při nehodě došlo k lehkému zranění řidiče a jeho čtyřadvacitileté spolujezdkyně. Škoda byla vyčíslena na 150.000,- Kč.

Dne 09.10.2004 v 04,35 hod. při kontrole bezpečnosti silničního provozu, kterou prováděla hlídka Obvodního oddělení policie Zruč nad Sázavou v ul. Poštovní v obci Zruč nad Sázavou, došlo k havárii malého motocyklu Jawa. Osmadvacitiletý řidič malého motocyklu nereagoval na výzvu policistů k zastavení. Zřejmě proto, že neměl na hlavě ochrannou přilbu a motocykl nebyl opatřen předním světlometem. Počal ujíždět směrem na nechráněný přejezd železniční trati Zruč nad Sázavou – Kácov, v blízkosti čističky odpadních vod. Motocyklista najel vpravo mimo přejezd a přepadl přes řidítka na železniční trať, přičemž si přivodil tržnou ránu na hlavě. U řidiče byla provedena orientační dechová zkouška ke zjištění přítomnosti alkoholu v dechu, která byla pozitivní. Další kontrolou bylo zjištěno, že řidič motocyklu nevlastní žádné řidičské oprávnění. Motocyklista nepředložil ani doklady potřebné k provozu a řízení motocyklu, který neměl navíc platnou technickou prohlídku. Řidič byl převezzen Rychlou záchrannou službou do nemocnice v Kutné Hoře na ošetření a odběr krve, kde byl následně hospitalizován. Způsobená škoda činí 500,- Kč. Věc je nadále šetřena Skupinou dopravních nehod.

**Řídil, přestože má zákaz ...** Dne 25.10.2004 byl v 03,15 hod. kontrolován policisty ve Zruči nad Sázavou dvaatřicetiletý muž, který řídil vozidlo Škoda 105. Při silniční kontrole jevil známky požití alkoholu a následná orientační dechová zkouška podezření potvrdila. Navíc bylo policisty zjištěno, že má řidič Městským úřadem Vlašim vysloven zákaz řízení všech motorových vozidel na dobu 16-ti měsíců.

Dne 26.10.2004 neznámý muž oslovil čtyřiaosmdesátiletou ženu z Kutnohorska. Vloudil se do jejího bytu pod záminkou vrácení přepлатky za vodné stočné ve výši 1.000,-Kč. Požádal o rozměnění pětistícové bankovky. V ložnici bytu zjistil místo, kde měla žena uložené úspory, využil její nepozornosti a v nestřeženém okamžiku jí odcizil finanční hotovost ve výši 20.000,-Kč. Popis muže : věk 40-50 let, silné postavy, snědé pleti, krátké černé vlasy, bez vousů, oblečen do tmavé mikiny se svislými pruhy, šedých kalhot s puky a černých polobotek. Špatně hovořil česky. Policie opětovně varuje občany, aby nepouštěli cizí osoby do svých příbytků popřípadě tyto nenechávali o samotě. V případě, že by měl někdo jakoukoli informaci k popisovanému muži, necht se obrátit na jakoukoli službu policie v okrese Kutná Hora nebo na linku 158.

**Čekání na kamaráda skončilo neštěstím ...** Dne 29.10.2004 v 15,05 h došlo v obci Zruč nad Sázavou za budovou BČS Benzina k dopravní nehodě. Tříadvacitiletý muž ze Zručska řídil vozidlo zn. Citroen a po projetí pravotočivé zatáčky, na rovném úseku jednosměrné ulice, přešel na levou stranu vozovky, kde chtěl zastavit, neboť k němu měla do vozidla přistoupit na něj čekající sedmnáctiletá dívka. Vlivem nepřiměřené rychlosti reagoval na dívku prudkým brzděním a srazil ji na vozovku. Zraněná dívka byla převezena do nemocnice v Kutné Hoře s těžkým zraněním. Ke zranění řidiče nedošlo. Alkohol byl na místě vyloučen orientační dechovou zkouškou. Škoda na vozidle byla vyčíslena na 1.000,- Kč. Věc nadále šetří kutnohorští kriminalisté.

**Řídil vozidlo, přestože má zákaz ...** Dne 30.10.2004 ve 22,00 h byl zručskými policisty kontrolován devětačtyřicetiletý muž z Čáslavska v obci Horka II, který řídil vozidlo zn. Fiat. Policisty bylo na místě zjištěno, že řidič má Okresním soudem v Kutné Hoře vysloven zákaz činnosti, spočívající v zákazu řízení motorových vozidel na dobu 18-ti měsíců.

pprap. Kateřina Dlouhá

## Koš na basket dětem



Na začátku tohoto měsíce byly ve městě namontovány nové venkovní koše na basketbal. Na tento projekt jsme obdrželi 90% peněz z programu Partnerství od Ministerstva vnitra.

Místa, na kterých si můžete zaházet :

- Dvoutletky u železničního přejezdu
- Sad Míru nad paneláky
- Poštovní ulice naproti dětskému domovu
- Dětský domov
- Zvláštní škola
- Základní škola
- u fotbalového stadiónu

Na příští rok je připraveno po jednom koši do Želivce, Dubiny a Nesměřic.

Přeji všem dobrou mušku a hodně košů.

Martin Hujer



## Poděkování a omluva.

Děkuji touto cestou za důvěru všem, kteří mi dali své hlasy v krajských volbách a slíbují, že se v rámci možností daných výsledky voleb budu snažit splnit svůj předvolební program.

Na volebních novinách ČSSD došlo buď vinou agentury, která je připravovala, nebo tiskárny ke dvěma chybám. Ve větě: "Zasadil jsem se o vznik nové industriální zóny ve Zruči n. Sáz. a přispěl jsem k nalezení investora..." vypadlo slůvko "tím". Správně mělo být ... přispěl jsem tím k nalezení investora ...

Na druhé straně těchto novin (volebních novin ČSSD - pozn. red.) byla uveřejněna fotografie z otvírání nové tělocvičny ZŠ. Zde chyběl tento text: - Foto z otvírání nové tělocvičny ZŠ. - Zveřejněný text o společném zájmu ministra Urbana a mé osoby na co nejrychlejším využití průmyslové zóny je samozřejmě pravdivý. Za tato nedopatření, způsobená ne mojí vinou, se omlouvám.

Jaroslav Jelínek

## ŽÁDÁME DOTACE NA ROK 2005

1. Dětské hřiště u Družiny
2. Oprava zámecké věže
3. Oprava krovů na zámku
4. Kamerový systém
5. Kanalizace ve Staré Zruči
6. Víceúčelové hřiště za základní školou
7. Zateplení 2 panelových domů v Poštovní ulici
8. Přeložka Posázavské cyklotrasy – propojit úsek od mostu u stadionu s náměstím Dr. Svobody podél řeky
9. Skatepark za ZŠ
10. Mobilní tribuna
11. Dotace na městské lesy
12. Dotace na dobrovolné hasiče
13. Městské slavnosti 2005
14. Výstavní sňh
15. Rekonstrukce zámku – bude-li připraven projekt
16. Zámecký park

Postupně Vás seznámíme se všemi podrobněji.

Mgr. Martin Hujer

## REKVALIFIKACE POPRVÉ VE ZRUČI

Úřad práce v Kutné Hoře zajistil ve Zruči nad Sázavou rekvalifikační kurz na PC. Tento kurz probíhal na zámku ve výstavní síni od 4. do 15.10.2004 a to denně od 8-15 hod.



Zúčastnilo se 10 uchazeček ze Zruče a okolí, které jsou vedeny na ÚP. Všechny tento kurz úspěšně ukončily za doprovodu pana Bohdana Cafourka ze Sv. Mikuláše a odnesly si osvědčení základy obsluhy osobního počítače a MS Office.

V budoucnu by měly své vědomosti uplatnit ve svém povolání.

Neradová Helena

## Městská policie Zruč nad Sázavou

01.10.2004 došlo v ul. Vlašimské v místě U Lípy ke srážce čtyř vozidel. Strážník zde řídil provoz do příjezdu DI PČR. Dopravní omezení v tomto úseku bylo zřejmě nad síly některých řidičů, protože zde v průběhu měsíce došlo k dalším dopravním nehodám.

05.10.2004 Městskou policii požádal o pomoc muž ze Zruče. Ten měl obavy o svou matku, která v rodinném domě žije sama a on se na ni nemůže dobouchat. Na místě spolu se strážníkem násilně otevřeli zevnitř uzamčené dveře, a protože paní měla skutečně zdravotní problémy, byla jí poskytnuta první pomoc a přivolán na místo lékař.

05.10.2004 byl strážník upozorněn občany na podivně se chovajícího muže v ulici 1. Máje. Na místě pak byl zjištěn chovanec Ústavu sociální péče na mimořádné vycházce. Tu si užíval tak, že jej opustili i kamarádi, za kterými do Zruče přijel a ponechal jej osudu. Muž byl na vlastní žádost nasměrován na nádraží ČD. Tam bohužel nedošel a zatoulal se do Rákosí, kde se pádem ze schodů zranil tak, že bylo nakonec nutné na místo přivolat RZS.

06.10.2004 byl oznámen volně pobíhající pitbullterier v ul. Nádražní. Na psa upozornily ženy, které zde venčily své psy a byly tímto pitbullteriérem obtěžovány. Majitelé psa byli již v minulosti Městskou policií postíženi blokovou pokutou, proto byla celá věc předána správnímu orgánu k vyřešení. Současná právní úprava je taková, že možné omezení pohybu zvířat na veřejném prostranství je ponecháno v samostatné působnosti obce a většinou, tak jako i v našem městě, je regulováno obecně závaznou vyhláškou. Ve věci bylo dosaženo uspokojivé dohody mezi majiteli psa a městem, takže se zde tohoto psa obyvatelé ulice již obávat nemusejí. V případě, že by se věc opakovala, se vlastníkem zvířete totiž vystavuje možné pokutě do 30.000,- Kč.

09.10.2004 zjištěno další porušení vyhlášky Města o pohybu zvířat na veřejném prostranství. Majitelka psa jej ponechala vyvenčit na nám. Míru a sama byla doma. Přestupek byl vyřešen blokovou pokutou.

13.10.2004 byl při krádeži zboží v marketu EDEKA prodáváčkami přistižen muž, který odcizil anglickou slaninu v hodnotě 17,- Kč. Uloženou blokovou pokutou cena „nákupu“ stoupla o 1.000,- Kč.

20.10.2004 byla strážníky řešena krádež ve skladovém prostoru firmy ASA v ul. Průmyslová. Zde je skládka kovového šrotu sice volně přístupná, ale tento je majetkem firmy ASA a jakékoliv přivlastnění si některé věci zde uložené, je krádeží ve smyslu přestupkového zákona a bude také tak řešeno. Jistě je jednodušší se v případě zájmu dohodnout se zástupci firmy.

24.10.2004 byl v ul. Školní nalezen dětský kočárek modré barvy. Je to již druhý nalezený kočárek a oba jsou prozatím umístěny na služebně Městské policie ve Zruči nad Sázavou.

Městská policie děkuje záku ZŠ Petru Matouškovi za předání nalezené motorové pily.

str. Martin Bezděk  
velitel MěP

## Zásahy HZS Středočeského kraje se sídlem v Kladně územní odbor Kutná Hora, stanice Zruč n. Sáz.

02.10.2004 ... Dopravní nehoda mezi Čestínem a Kněží

09.10.2004 ... Požár od spadlého el. vedení v Kasanicích – jednotka nezasahovala

12.10.2004 ... Požár kamionu na D1 53 km, směr Brno

14.10.2004 ... Pomoc záchranné službě v Jabloňové ulici

18.10.2004 ... Spadlý strom na člověka ve Všebořicích

19.10.2004 ... Dopravní nehoda na D1 56 km, směr Praha

20.10.2004 ... Požár chaty ve Vlastějovicích

25.10.2004 ... Požár kontejneru v Holšicích

26.10.2004 ... Dopravní nehoda na D1 61 km, směr Brno

27.10.2004 ... Dopravní nehoda na D1 57,5km, směr Praha

kpt. František Leopold

# ASMO : Příležitost pro všechny, kdo chtějí pracovat

Vážení přátelé,

V průmyslové zóně Zruče nad Sázavou se finišuje. První, zde budovaná továrna společnosti ASMO CZECH s.r.o. je téměř dokončena. V dohledné době dá příležitost uplatnit se několika desítkám a následně i stovkám lidí. Chtěl bych Vás touto cestou seznámit s naší firmou, rozbít některé fámy a ubezpečit Vás, že ASMO CZECH s.r.o. přináší do malebného zručského kraje – jak doufáme – nový svěží vzduch do podnikatelského prostředí.

## 1. Kdo jsme?

Společnost ASMO CZECH s.r.o. je stoprocentně vlastněna firmou ASMO Co.Ltd., která má své sídlo v Japonsku. Díky tomuto majetkovému propojení je naše společnost zárukou nejen ověřeného know-how a řadou zkušeností, ale pro své zaměstnance také stabilním a perspektivním zaměstnavatelem s dostatečným zázemím. Celosvětová firma zaměstnává více než 9 tis. zaměstnanců a její obrát je 1,9 mld. Euro. Továrna ve Zručí bude pro ASMO CO. Ltd. první evropskou a budou se zde vyrábět servomotory pro automobilový průmysl. Jednoduše řečeno, například v automobilu Toyota najdete více než třicet malých motůrků z produkce ASMO, které pohánějí stahování okýnek, klimatizaci, stěrače, posilač řízení.... atd. V závodě ve Zručí nad Sázavou se budou nejprve některá tato zařízení motovat z dovezených polotovárů a v dohledu několika let i vyrábět. Zákazníky společnosti ASMO najdete doslova a do písmene po celém světě.

## 2. Management

V čele společnosti ASMO CZECH s.r.o. stojí prezident Masatoshi Sato. Výrobu má na starosti Sansei Fukushima, nákup Tetsui Nakatsugawa, kvalitu Masatoshi Kammimura, procesy a logistiku Mikio Muramatsu. Ekonomikou a administrativou firmy se zabývá Takahiko Makino. Českým manažerem ve vedení společnosti je personální ředitel Vlastimil Roflík.

## 3. Pracovní příležitosti v ASMO CZECH

K 1.listopadu měla společnost ASMO CZECH čtrnáct zaměstnanců z České republiky a šest japonských manažerů. Do konce roku firma přijme ještě další tři kolegy a po 1.1.2004 bude stav zaměstnanců postupně navyšovat až na cílových 55 pro rok 2005. Do roku 2010 je v plánu přijmout až 240 lidí. Hlavní nábor na dělnické profese bude zahájen v lednu 2005 s tím, že nástup na tyto pozice bude od března 2005. V současné době společnost hledá pracovníka kvality, logistika, mistra do výroby a obsluhu vstřikovacího lisu. Více informací o aktuálně volných místech lze získat na

telefonním čísle firmy (viz. bod č.7). Pro dělnické profese je pro vykonávání práce předpokladem dobrá fyzická kondice, manuální zručnost a pečlivost. Stejnou příležitost má u firmy jak zkušený pracovník z praxe, tak i čerstvý absolvent.

## 4. Pracovní doba a platy

V Japonsku se začíná pracovat o něco později, než je tomu zvykem v České republice. To ovšem neznamená, že by pracovní doba měla být stejná jako v zemi vycházejícího slunce. Vedení firmy si plně uvědomuje národní zvyklosti a tradice s ohledem na otevírací dobu bank, úřadů a například i mateřských škol. V první fázi bude pracovní doba od 06:00 do 14:45. V budoucnosti pobeží závod ASMO CZECH na dvě a pak i na tři směny. Jednotlivé pracovní doby budou odvozeny od té základní, tedy od 06:00 do 14:45. Co se základních platů týče, nebudou se nikterak lišit od obdobného ohodnocení v regionu. Jejich výše u základních dělnických profesí se bude pohybo-



vat mezi 10 – 12.000 Kč za měsíc. Tyto mzdy budou pravidelně upravovány směrem nahoru v přímé úměrnosti například na kvalifikaci, praxi nebo další hodnotící ukazatele pracovníka. Příplatky za přesčasy, práci o sobotách, nedělích a svátcích jsou samozřejmostí. Navíc budeme zohledňovat i to, jak kvalitně každý který zaměstnanec práci vykonává....atd.

## 5. Sociální program firmy

Kromě stálého a perspektivního zaměstnání s pravidelným příjmem bude nabízet firma i široký sociální program. Základem je stravování v místě výkonu práce s 50ti procentním příspěvkem firmy. Nedílnou součástí sociálního programu je zvyšování kvalifikace a vzdělávání. V plánu jsou také setkání rodin zaměstnanců firmy s kulturním programem a například i vydávání firemního časopisu.

Společnost ASMO CZECH bude poskytovat svým zaměstnancům také příspěvek na dopravu.

## 6. Spolupráce a propagace dobrého jména města

Zájmem společnosti ASMO CZECH s.r.o. je

maximální spolupráce s firmami, organizacemi, úřady a především se všemi občany Zruče nad Sázavou a širokého okolí. Svou přítomností chce firma pomoci nejen k oživení podnikatelského žití ve městě, ale také propagaci dobrého jména města. Základem je dobrá spolupráce s místní radnicí, která byla nedávno nastartována. Firma ASMO je rovněž připravena pomoci k životu smysluplným kulturním nebo sportovním akcím regionálního charakteru.

## 7. Chcete se ucházet o zaměstnání v ASMO CZECH?

Pokud se chcete stát členy týmu ASMO CZECH s.r.o. máte nyní jedinečnou možnost. Stačí zaslat svůj profesní životopis na adresu společnosti: ASMO CZECH s.r.o., Zručský dvůr, objekt CH, Zruč nad Sázavou 285 22 nebo mailem: prace@asmco.cz . Je zde také možnost navštívit kancelář společnosti osobně, a to od pondělí do pátku mezi 8:30 a 17:30. O aktuálních volných pracovních pozicích se můžete informovat na telefonních číslech 327 532 520, nebo 327 532 038.

## 8. Fámy a skutečnost

„Zaručené zprávy“, které kolují Zručí nad Sázavou hovoří o neuvěřitelných podmínkách provázející chod japonské továrny. Rozum až zůstává stát nad některými fantasmagoriemi, kterým lidé prý věří. „Jedna paní povídala“ například to, že když bude mít zaměstnankyně firmy ASMO „své dny“, musí zvednout nad hlavu červený

praporek, když bude chtít jít od stroje na toaletu. Je to samozřejmě naprostý nesmysl, stejně tak jako další „zaručené zprávy“. Osobně jsem navštívil Japonsko, abych se o tamních zvyklostech přesvědčil. Nic tak šíleného jsem samozřejmě neviděl a s čistým svědomím mohu říci, že se máme od japonských kolegů – co se pracovního nasazení, smyslu pro pořádek a pracovních postupů – hodně co učit. A že je před prací v Japonsku rozcvička? Ano. To je pravda. O jejím zavedení v Čechách ovšem neuvažujeme.

## Co říci závěrem?

Výše uvedené řádky jsou jen základním shrnutím informací o společnosti ASMO CZECH s.r.o. a jeho společné budoucnosti s městem Zruč nad Sázavou. Jsme otevření všem informacím, námětům a nabízené spolupráci občanů tohoto malebného města i jeho okolí. Věříme, že si budeme vzájemně prospěšni a že budeme společně budovat prosperitu města.

Vlastimil Roflík  
personální ředitel

## PŘÍCHOD FIRMY ASMO DO ZRUČE.

Jako člen rady a místostarosta Města bych Vás chtěl co nejpřesněji informovat o příchodu japonského investora do Zruče nad Sázavou a o cestě, která tomu předcházela. V nedávných chvílích se Vám na toto téma dostaly do rukou jisté materiály, které informovaly ne zrovna objektivně a nebojím se říci i úmyslně zkresleně, neboť volby jsou volby a proč nevyužít i práci druhých ke své slávě.

Průmyslová zóna je a vždy byla prioritou všech zastupitelů z dob minulých i současných. Jaké možnosti byly u předchůdců mi nepřísluší hodnotit, ale je faktem, že zóna před naším příchodem byla z větší části vykoupená a byl vypracován projekt pro její zasítování. Na tento projekt bylo vydáno také stavební povolení.

Ale od začátku. Na přelomu let devadesátých a milénia začíná výkup pozemků průmyslové zóny. Vlastníci byli z většiny pozemkový fond a z části jednotliví soukromníci. Někteří se dokonce zdráhali pozemek prodat ještě po našem příchodu na radnici, ale nakonec na začátku roku 2003 i poslední prodávající souhlasil s nabízenými podmínkami. Je mi líto, že jsem nemohl učinit, touto cestou poděkovat. Bez nich by se tento projekt nikdy nemohl uskutečnit. Již před naším nástupem na radnici jsou zde i první jednání s možnými investory, ale bohužel bez úspěchu.

Začíná se psát rok 2003, je krátce po volbách a začíná nová cesta k získání investora. Dokumentace je přepracována do anglického jazyka, výborně začíná fungovat práce s Czechinvestem a objevují se noví zájemci o naši zónu. Nejprve první, pak druhý, třetí a na jaře 2003 se uskutečňuje první návštěva Asma. Ani to ale není poslední uchazeč a následují další. Je mi líto, že veškerá jednání s cizojazyčnými zájemci jsou vedena v angličtině. Naštěstí celá rada tento jazyk z větší či menší úspěšností ovládá. I to byl možná jeden z rozhodujících kroků, neboť pouze přímý kontakt je jistou zárukou upřímnosti a loajality. V létě roku 2003 se Asmo do Zruče podívá podruhé a začíná vyjednávat podmínky. Dostáváme se do posledního kola výběru mezi lokalitami Polska a Slovenska. Nastává rozhodující okamžik. Návštěva prezidenta společnosti Asmo pana Nagary ve všech těchto lokalitách. Proč si nakonec vybrali právě Zruč nebylo pouze lokalitou, ale a to zejména, přístupem a maximální podporou Města, jak také uvedl ve svém článku pan Sato generální ředitel ASMO CZECH. V září 2003 přijíždí pan Nagara podruhé a je podepsán první „letter of intent“. Tedy základní podmínky jsou dojednány a přichází pozvání čtyř z nás do Japonska. Prohlídka závodu a přívětivost, se kterou jsme byli přijati i nám ukazuje, že naše volba by mohla být správná. Podzim a začátek zimy 2003 je ve znamení předkládání projektových dokumentací dle požadavků japonského investora. V lednu 2004 vzniká ASMO CZECH. Aby vše dopadlo opravdu dobře, je ještě nutné dohodnout znění kupní smlouvy. Jednání trvají déle jak šest týdnů. Tato smlouva, na kterou můžeme být opravdu pyšní, je podepsána v květnu 2004 a nyní je teprve stoprocentně jisté, že nezbudou pouze japonské vzpomínky. Po podpisu smlouvy jsou zahájeny práce na vybudování inženýrských sítí a infrastruktury. V létě 2004 začínají stavět také Japonci. Obrovský kus práce, který byl pro úspěch tohoto projektu vykonán ze strany pracovníků úřadu a nás radních je tedy konečně naplněn.

Co říci závěrem? Možná trochu strohý a fakty přeplněný článek, ale z důvodu objektivnosti je třeba se jich co nejméně držet. Snad jen, že celá investice je hrazena z prodeje pozemků průmyslové zóny (14,8 mil.Kč) a získaných dotací z Ministerstva průmyslu (17,5 mil.Kč). Vše bez loby ministrů a poslanců.

Jan Jelínek - místostarosta

# První milion fusbetů vyrobených v Sázavan strojírny, s. r. o.

Ve firmě Sázavan strojírny, s. r. o. byl vyroben miliontý pár přírodního korkového fusbetu!

Tradice průmyslové výroby obuvi ve Zruči nad Sázavou sahá až do roku 1939, kdy firma Baťa začala stavět ve Zruči nad Sázavou svůj výrobní areál včetně celého zázemí pro své pracovníky dnes nazývan Nová Zruč, aneb Baťov.

Od počátku se ve Zruči vyráběl široký sortiment pánské a dámské obuvi. Až později byla do Zruče soustředěna výroba dětské kožené obuvi určená převážně pro český a slovenský trh a oblast bývalého Sovětského svazu.



Součástí Sázavanu byl i strojírenský závod, který se v devadesátých letech osamostatnil a zprivatizoval. Původní výrobní program – výroba obuvnických strojů a zařízení – se od poloviny devadesátých let postupně vytratil a Sázavan strojírny, s. r. o. se postupně transformoval na strojírenskou firmu zabývající se zakázkovou výrobou dílců, montážních skupin i kompletních strojírenských výrobků vyšší technické složitosti.

Od roku 1996 firma Sázavan strojírny, s. r. o. začala na svém vlastním výrobním zařízení s výrobou přírodních korkových fusbetů, a navázala tak na tradici obuvnictví ve Zruči nad Sázavou.

Dnes je firma největším, ne-li jediným výrobcem přírodních korkových fusbetů v České republice, vyráběných na bázi nejvyšší kvality přírodního dřeva a přírodního kaučuku a přírodní kůže.

Dne 21.10.2004 v 10 hodin a 10 minut vyrobila firma svůj miliontý pár přírodních korkových fusbetů.

Přestože výroba je úzce specializovaná, soustřeďuje se nejen na výrobu fusbetů, ale nabízí širokou kolekci zdravotní, pracovní, vycházkové i částečně domácí obuvi v různých šířkách a velikostních sortimentech.



Nabídka obuvi vychází z široké škály přírodních korkových fusbetů, které firma vyrábí.

Přírodní korkové fusbety se vyrábějí ve velikostech 23-50 francouzského číslování v různých šířkách, v provedení rovném i klínkovém, v barvě stélky bílé i přírodní, v měkkém i tvrdém provedení náslapné části.

Obuv, kterou firma Sázavan strojírny, s. r. o. nabízí svým obchodním partnerům, je certifikovaná jako pracovní zdravotní obuv pro průmyslové provozy, může být i v antistatickém provedení, vrchové provedení je z dostatečně kvalitní a silné kůže, která nevyžaduje používání podšívek, i když

i tato alternativa v případě zájmu zákazníka je možná.

Firma má zvládnutou technologii strojírenského napínání na měkký fusbet a nabízí na trhu pestrobarevnou kolekci obuvi s plnou špičkou.

Kvalitní a zdravotní přírodní korkový fusbet je prvním předpokladem a zárukou zdravého obouvání, což má význam zejména u dětské obuvi a je prvním předpokladem docílení příjemného komfortu i u dámských a pánských velikostí včetně okrajových velikostí 47-50.

Hlavním kvalitativním rozdílem mezi přírodním korkovým fusbetem a ostatními umělými stélkami je v tom, že se v prvních dnech nošení přizpůsobí ve zdravé míře individuálnímu tvaru nohy.

Rozpoznat od umělých fusbetů ho lze hlavně jeho mimořádnou lehkostí, protože u jeho výroby je použita ta nejvyšší kvalita a nejlehčí korková dřeva v dostatečném množství.

Firma Sázavan strojírny, s. r. o. zaměstnává ve své obuvnické sekci trvale kolem 20 zaměstnanců s tím, že v období sezóny se jejich počet zvýší o 10-15 pracovníků.

Mezi hlavní odběratele patří firma Bama Praha dnes Moosbacher Praha, řada zdravotnických zařízení, průmyslových podniků i velkoobchodních a maloobchodních obuvnických prodejen. Část své produkce firma vyváží.

Zákazníky jsou hlavně ti odběratelé, kteří preferují kvalitní zdravotní obuv před sice levnějšími, ale umělými fusbety ze Španělska nebo Itálie, které část českých výrobců používá a mnohdy i nesprávně označuje.

Ing. František Šramka - jednatel

# KULTURA

(Připravila Jiřina Janatová)

## Divadelní zájezd

Oddělení kultury připravilo další divadelní zájezd, tentokrát do divadla U Hasičů v Praze. Zájezd se uskuteční v úterý 30. listopadu na nově nastudované představení OKÉNKO. Jedná se o komedii s výborným obsazením: Květou Fialovou, Danou Batulkovou, Petrem Štěpánkem a dalšími. Bližší informace na odd. kultury, tel.: 327 531 194.

## Vánoce - jsou rok co rock

Přátelé a příznivci mladých zručských hudebníků ve spolupráci s oddělením kultury připravují vystoupení dívčí hudební skupiny MADAMS a dechového souboru ZRUČSKÁ DESÍTKA. Současně vystoupení bude i promítání videofilmu ŽIVÝ BETLÉM 2001. Vystoupení bude dopoledne určeno školám a od 17 hodin veřejnosti. Uskuteční se v sále hotelu Baťov. Pořad podpořilo grantem Město Zruč nad Sázavou. Poděkování patří za vstřícnost a sponzorování i vedení hotelu Baťov. Dívčí hudební skupina MADAMS děkuje Radě Města za udělení grantu, který jí umožnil účast na charitativní akci v Praze.



Hudební skupina Madams

## Základní umělecká škola

Základní umělecká škola Zruč nad Sázavou ve spolupráci se SRPDŠ při ZUŠ Zruč nad Sázavou pořádají v sobotu 4. prosince 2004, od 15 hodin ve zručské sportovní hale DĚTSKÝ KARNEVAL. Hraje: HIT BAND pod vedením Miroslava Pařthy. V průběhu odpoledne vystoupí dechový orchestr ZUŠ Zruč n.S. pod vedením Jana Kováře a další hudební a taneční soubory ZUŠ. Přijde i Mikuláš s čertem. Přineste svým blízkým dárky. Pořadatelé srdečně zvou všechny děti i dospělé. Přijďte se pobavit, zatančit si a zasoutěžit.

## Mikulášská nadílka

Římskokatolická farnost a oddělení kultury MěÚ Zruč nad Sázavou pořádají v sobotu 4. prosince 2004, od 17 hodin MIKULÁŠSKOU NADÍLKU pro děti i dospělé v Zrcadlořevém sále zručského zámku. Vystoupí opět děti ze souboru Světlo ze Světla nad Sázavou pod vedením paní MUDr. Stanislavy Brhelové. A potom přijde Mikuláš... Srdečně zvou pořadatelé.

## Setkání duchodců

14. října pořádá SPOZ Městského úřadu Zruč nad Sázavou a HS Život 90 v Hotelu Baťov další SETKÁNÍ DUCHODCŮ. O kulturní program se postarala Základní umělecká škola Zruč n.S. a Lidovka Fr. Toušky. Na akci se podíleli i sponzoři, kterým pořadatelé touto cestou děkují: Sázavan Strojírny s.r.o., HELLA CZ s.r.o., JUDr. Hajska Alena - advokát, VARIEL a.s., ZEPO - Studnička Jaroslav, TJ JISKRA Zruč nad Sázavou, TREND - Maryška Jiří, Hotel Baťov Zruč nad Sázavou, MO Českého svazu žen, Myslivecké sdružení Zruč nad Sázavou.

# SPOLEČENSKÁ KRONIKA

## Blahopřání

Blahopřejeme všem spoluobčanům, kteří v měsíci listopadu oslavují narozeniny, zvláště pak: Jaroslavu Fejfarčovi, Miroslavě Hanouskové, Marii Ciglerové, Marii Benešové, Boženě Bezděkové, Bohumile Krutilové, Lidmile Hřebíčkové, Miloslavě Kalivodové, Anežce Nekolové, Boženě Němečkové, Josefu Šimůnkovi, Antonii Dostálové, Bohumile Hradilové, Emilii Svobodové, Anně Hortové, Marii Trojanové, Jaroslavě Maškové, Karlu Deverovi, Jiřině Gembiczské, Jiřímu Kořínkovi, Jaroslavu Kytčovi, Stanislavu Urbanovi, Milanovi Dorogimu, Aleně Luxové, Haně Kyselové, Josefu Rakušanovi, Miloslavě Týcové, Vlastě Števlíkové, Josefu Novákově, Marii Kořenové, Josefu Macháčkově, Miloslavu Papežovi a Věře Vávrové.

Jmenovaným i všem ostatním oslavencům přejeme hodně zdraví a pohody do dalších let.

## Poděkování

Děkujeme SPOZ a MěÚ ve Zruč nad Sázavou za blahopřání a dar k narozeninám. Manželé Dvořákoví

Děkujeme paní Monice Mojžíšové z Bučic u Vlastějovic a paní Olině Touškové za pomoc, kterou poskytly naší dceři po srážce s autem. Rodina Fišerova

Děkuji SPOZ a MěÚ ve Zruč nad Sázavou za blahopřání k mým narozeninám. Dorogi Milan

## Vítání občánků

Dne 6. 11. 2004 se konalo další vítání občánků. Přivítání byli tito noví spoluobčané: Tomáš Muška, Barbora Barešová, Natálie Doležalová, David Chvátal, Tereza Nováková a Jiří Forman.

Přejeme jim do života hodně zdraví, štěstí a radosti.

## 4.října se na základní škole slavilo

A co se slavilo? Mezinárodní den zvířátek. A proč? Protože paní učitelky na 1. stupni se shodly na tom, že děti se mohou učit i jinak. Co je pro děti hra a zábava, určitě jim zůstane v paměti mnohem déle...

Není to nic nového a v řadě tříd se děti mnohdy učí tím, že si vlastně hrají. Ale tentokrát to bylo něco jiného. Do projektu se zapojil celý první stupeň, a tak v tento den žily pro zvířátka a se zvířátky úplně všechny třídy prvního stupně. Takto velký projekt se uskutečnil na naší škole poprvé. Už samotné přípravy přijímali nadšeně jak ještě nerozkoukaní prvňáčci, tak oštrilí patáci. Vždyť děti a zvířátka k sobě patří! A zdůvodnění si děti hned našly: „Když míváme svátek my, tak proč ne zvířátka!“

Děti do školy nosily různé knihy, encyklopedie, obrázky na nástěnku i na okna, plyšáky, kazety s písničkami i pohádkami. Zvířátka byla prostě všude... Děti se o zvířátka zajímaly velice aktivně, vyhledávaly informace na internetu i v knihovnách,... hledaly zkrátka vše, co jim přinášelo nové a dosud neznámé informace a poznatky. A ani je při tom nenapadlo, že se vlastně učí. Paní učitelky si připravily hlavolamy, osmisměrky, křížovky,

hádky... Chodby se zaplnily výkresy z hodin výtvarné výchovy a maskami zvířat z pracovního vyučování. V češtině a v literatuře děti četly pohádky a bajky, v matematice počítaly slovní úlohy se zvířaty, v angličtině procvičovaly „zvířecí“ slovní zásobu, v hudební výchově se například učily písničku „Tři čuníci“.

Zvířata ten den prostě zaplnila celou školu, všechny vyučovací předměty.

A jak nakonec den zvířat rozhodly samy děti? V závěrečném hodnocení měly zaškrtnout usmívající se nebo mračící se smajlíka. To podle toho, jak se jim tento den líbil. A téměř 90% usmívajících se smajlíků znamenalo podle našich žáčků: „Chceme takových dnů víc! Byl to super den!“

Cílem nás učitelů bylo, aby si žáci uvědomili, že tu nežijeme sami. Že tu s námi jsou i jiní živí tvorové, které nejen že nemůžeme přehlížet, ale měli bychom se o ně starat a pokud to bude třeba i je chránit.

A tak by 4. říjen mohl být zamyšlením i pro nás dospělé.

Učitelky 1. stupně ZŠ ve Zruč nad Sázavou

# OBRAZOVÉ STŘÍPKY

## Město začalo s výstavbou 20 bytů

Jesle - začala přestavba na 16 malometrážních bytů pro seniory a 4 bytů pro mladé



## Další ministr ve Zruči

V pondělí 1. listopadu navštívil Zruč nad Sázavou ministr pro místní rozvoj Ing. Jiří Paroubek (ČSSD). Seznámil se s potřebami města a nastínil dotační programy pro nadcházející rok 2005.



## Výročí

28.10.2004 - Představitelé města si připomněli výročí vzniku našeho státu.



## Autobusové zastávky

Město instalovalo dvě nové autobusové zastávky, a to v ulici Dubinská pod lékárnou (1. foto) a v ulici T. Baťy naproti vchodu do pošty (2. foto). Další dva přístřešky vyrostou u průmyslové zóny.



## Opravy

Město opravuje bývalou školu v Želivci (1. foto) a kulturní místo na Dubině (2. foto).



## Kruhový objezd v provozu

Na křižovatce U Lípy byl vybudován kruhový objezd, který výrazně zvýší bezpečnost silničního provozu v tomto místě.



## Továrna ASMO

Dne 10. listopadu byly stavební práce ještě v plném proudu (1. foto), ale již nyní si můžete prohlédnout dokončenou stavbu alespoň jako projekt (2. foto).



## Ostrovský potok

Ostrovský potok má nové břehy, které by měly snížit rozlití v případě zvýšeného průtoku.



# NÁZORY ČTENÁŘŮ

## Nová továrna ve Zruči ... důvod k radosti?

Za několik málo měsíců otevře nová továrna svůj provoz a třem stovkám lidí se otevře nová naděje na obstojné živobytí. Zdá se, že všichni získáme, ale je tomu skutečně tak? A na jak dlouho?

Před padesáti lety ve Zruči otevíral svoji továrnu Baťa. Dal práci ne třem stovkám, ale třem tisícům lidí. Napadlo tenkrát někoho, že továrna bude jednou zavřená? Že si nikdo nebude vědět rady s chátrajícími opuštěnými budovami?

Co má společného Baťa s Japonci? Nepřipravujeme nám samým budoucím výstavbou nové továrny jen další starosti, co s opuštěnou budovou? Jaká je záruka, že lidé za padesát let budou potřebovat motorky na stahování okének u automobilů? Nepřijdou do té doby na to, že okénko se dá celkem snadno stáhnout rukou?

On celý problém leží v naší zkresené představě, krásně vyjádřené titulkem v MF DNES. Nestačí spotřebovávat, musíme ještě vyvážit. Aby svět ekonomiky fungoval musí mít své spotřebitele. Čím více spotřebitelů tím se budeme mít lépe. Potud krásné, kdyby ...

Kdyby svět byl nekonečný a zásoby v něm nevyčerpateľné, kdyby lidské štěstí se dalo měřit pouhou spotřebou, kdyby hukot našich automobilů nebyl doprovázen pláčem hladových dětí, kdyby každá stavba nevracela povrch Země do třetího předbiosférické Pevniny, kdyby tolik proklínaným záplavám nečinil člověk ty nejlepší podmínky pro očištnou činnost, kdyby vůně linoucí se z našich vozů neměla stejné chemické složení, jako otravné plyny používané ve vyhlazovacích táborech.

A máte-li pocit, že musíme někoho dohánět

ve spotřebě, pak vězte, že jsme z těch privilegiovaných, kdo Matičku Zemi zatěžují více než unese. Každá česká hlava vytváří o 2,5 ha větší ekologickou stopu než může území našeho státu nabídnout. „Dovážet“ není odkud, celosvětová stopa překračuje celosvětové meze o 0,38 ha. Což takhle začít přemýšlet o střídmosti?

Nemám radost z nově stavěné továrny. Na druhou stranu vím, že nebude-li ve Zruči práce, stane se z města v lepším případě noclehárna pro zaměstnané v Praze, v tom horším víkendové středisko. Co s tím? Není žádná jiná možnost?

Kromě šikovných českých ručiček je naším velikým bohatstvím země. Půda, která nám dává potravu, která nám dává klid lesa. Země, která hostí jedinečnou krajinu. Země, která je domovem mnoha živočichů a rostlin. Země, jejíž hodnotu si díky nadbytku všeho neuvědomujeme, a které si tak bolestně nevážíme. Země, jejíž část nyní usmrtíme motorky do lidských kočárů.

Zeptejte se někdy, odkud se bere zelenina v našich obchodech. Zdá se vám v pořádku, že baštíme topinky potřené česnekem, vyrostlým v Číně? Hledáte-li někdo práci, dejte se do vzdělávání těch ladných polí ladem ležících kol Zruče. Ocení to nejen cykloturisté – ta hořčice často hodně nepříjemně páchne, ale také konzumenti, až jim přestane být jedno, co žerou. I vás nakonec jistě potěší vědomí, že vaše dílo končí v žaludku sousedově a ne v krabici expedované nevímkou, nevímkam.

Lide zručský zvaž, zda je lepší vkládat osud svůj do rukou japonských nebo vnořiti pracky své do půdy životadárné. A kromě her začni více přemýšlet o svém chlebu.

Jan Vrzáček (Student UISK FF-UK)

## VTIP MĚSÍCE



Manžel je jinak generální ředitel, ale doma na něho žádná funkce nezbyla ...

Novák - Skoupý

## Štípané dřevo!

*Upozorňujeme občany, že přijímáme objednávky na štípané palivo!*

*Cena je stanovena v rozpětí od 450,- Kč/m<sup>3</sup> – do 850,- Kč/m<sup>3</sup> dle délky štěpiny, druhu dřeviny a objemu dodávky. Objednat můžete na Středisku technických služeb, tel. 327 531 406, nebo na Správě Městských lesů, tel. 777 737 115.*

*Nezapomeňte – ceny plynu a energií budou zdraženy až o 15 %!!*

## BEZDRÁTOVÝ INTERNET VE ZRUČI !!!

OPRAVDU NEOMEZENÝ ... NEOMEZENÝ DATOVĚ ANI ČASOVĚ  
NEPOTŘEBUJETE TELEFONNÍ LINKU, STAČÍ POUZE POČÍTAČ

MĚSÍČNÍ PAUŠÁL JEN 595,-KČ VČETNĚ DPH

# WAVE-NET

WWW.WAVE-NET.INFO

TEL. : 608 882 032 (JAN ENDAL)

TEL. 777 827 170 (ALEŠ MUSIL)

## ŘÁDKOVÁ INZERCE

- Hledám pronájem garáže Na Skalách nebo na Vekendech - není podmínkou. Tel.: 723 537 480.

- Prodám garáž ve Zruči n. S. Tel.: 723 283 400.

- Prodám družstevní byt 3+1 v Sadu Míru ve Zruči nad Sázavou. Byt je po kompletní rekonstrukci Tel.: 723 283 400.

- Prodám brambory, pšenici a ječmen. Tel.: 736 260 983.

- Hledáte jen přivýdělek nebo úplně novou sebe-realizaci? Zajímavou možnost nabízí česká společnost NUTRA-BONA. Tel.: 777 258 835.

# Městské lesy Zruč nad Sázavou

## Žijeme zde s Vámi - 2.

„Jak jsem potkal krkavce“

V průběhu „Měsíce hladu“ (dle indiánského kalendáře únor) můžeme nad našimi lesy slyšet hluboké a daleko slyšitelné „korrk - korrk“ nebo zvukné hrdelní „klong - klong“ zejména v době toku, který začíná v polovině února, bez ohledu na momentální stav počasí, sníh, mráz... Ano to se ozývá velký černý purpurově temný pták – Krkavec obecný (*Corvus corax*) alias – Rumburak.

Začátkem letošního roku při přípravě projektů na zalesnění jsem byl velmi mile překvapen, když jsem zaslechl tokajícího samce v lokalitě Na obůrkách. Kroužil a náhle začal šroubovitě padat z velké výšky k zemi. Podle zdaleka viditelného klínovitého ocasu nebylo pochyb, že se jedná o krkavce. Jeho družka mu byla na blízku, zanedlouho se vynořila z údolí Ostrovského potoka. Jejich svatební let byl nádherný. Vzhledem k tomu, že krkavec má rozpětí křídel přes 100 cm, byl jejich let vidět pouhým okem dokud nevystoupali vzdušnými proudy do velké výšky.



Krkavec velký je náš největší pěvec vzhledem ke svému zpěvnému ústrojí, jehož stavba je u všech pěvců velmi podobná a podle něhož patří do společného řádu. Je masožravec, rostlinná složka tvoří v jejich stravě menší podíl. Prolétávají s pomalým máváním křídel a s plachtěním nad svým okrskem nebo klidně a vytrvale krácejí po zemi a ukořistí, co právě roční období nabízí. Hlavní potravou je hmyz všeho druhu, myši, malí obratlovci, mršiny, na podzim i bobule.



Ve středověku byl hojný však neoblíbený, protože se přizíval i na mrtvolách na popravištích. Byl neustále pronásledován a v polovině minulého století byl v českých zemích zcela vyhuben. Počátkem 20. století zmizel i ze Slovenska a až do 2. světové války tam hnízdil jen ojediněle. Od té doby je stále početnější a rozšiřuje se směrem na západ.

Krkavec žije v pevném manželském svazku po celý život, pokud jeden z páru nezahyne. Ve volné přírodě se dožívá v průměru 15ti let, v zajetí jsou známy případy, kdy se dožil až 32 let. Pokud nejsou rušeni, používají hnízdní okrsek čítající několik km<sup>2</sup> dlouhé roky. Je to beze sporu velmi chytrý a učenlivý pták.

Abych našel hnízdo, začal jsem krkavce pravidelně sledovat právě v době toku. Samice zasedá na vajíčka již začátkem března. Od té doby žijí krkavci skrytě a je velmi obtížné je najít. Hnízdo jsem nakonec po deseti dnech našel na smrku v okrajové partii stoletého porostu. Bylo ukryto těsně pod vrškem v husté spleti větví, ze spodu velmi nenápadné. Výška umístění hnízda byla změněna výškoměrem na celých 28 metrů.

Vzhledem k tomu, že se blížil konec března – nejvhodnější čas pro fotografování velmi malých mláďat, dohodl jsem se s ochranáři a horolezci na ojedinělé akci – fotografování mláďat krkavců v hníždě.

Výsledek si můžete prohlédnout na těchto stránkách. Otištěná fotografie tří několika-

denních mláďat patří k mým nejmilejším. Vzhledem k obtížnosti fotografování v přirozeném prostředí patří beze sporu k nejcenějším snímkům.

Krkavec je velmi inteligentní a jeho zvláštností je, že velmi dobře imituje (napodobuje) různé zvuky. Z vlastní zkušenosti mohu uvést zážitek, kdy jsme v okolí hnízda zpracovávali kůrovce. Několik dní poté, co práce skončila, jsem na pravidelné kontrole hnízda náhle uslyšel, jak v blízkosti někdo řeže motorovou pilou, avšak nemohl jsem nikoho najít. Po chvíli z místa, kde bylo „motorovou pilu“ slyšet, vylétla samice krkavce. Větrlec dokáže rozpoznat na velkou vzdálenost. Jeden z páru je vždy blízko hnízda na stráž, aby mohl varovat svého partnera.

Krkavci starostlivě pečovali o své potomky po dobu 7 týdnů, než je vyvedli z hnízda. Mláďata zůstala s rodiči pohromadě až do podzimu, pak opustila rodičovský revír.

Mladí krkavci se budou rok potulovat po okolí, než je oba rodiče definitivně vytlačí ze svého hnízdního revíru, ale to je už jiný příběh....

Příště v cyklu „Žijeme zde s Vámi“ - Kůrovcový srnec.

Lesu zdar,

Bohuslav Škornička  
Správce Městských lesů  
(Pozn. foto autor)

# SPORT

## Městská sportovní hala

### Program na prosinec 2004

04.12.2004 ... 10:00 a 12:30 : Zruč n.S. - Mladá Boleslav (krajský přebor 1. třídy - muži) - volejbal

05.12.2004 : Turnaj trojic - volejbal

11.12.2004 ... 09:00 : Krajský přebor Vysočiny futsal

11.12.2004 ... 13:00 : Turnaj minižáků - sálová kopaná

12.12.2004 ... 08:00 : Turnaj mladších žáků - sálová kopaná

18.12.2004 : Turnaj mužů - volejbal

19.12.2004 : Turnaj mužů - stolní tenis

20.12.2004 : Turnaj dětských domovů - stolní tenis

20.12.2004 ... odpoledne : Turnaj neregistrovaných

25.12.2004 ... Turnaj mužů nohejbal

## Sportovní hala a zručský sport

Již druhým rokem je v provozu městská sportovní hala, sportovní zařízení, které nám každý závidí. Sportovní hala přináší našim občanům a mládeži sportovní vyžití v mnoha různých sportů.

V dopoledních hodinách využívá halu základní škola na tělesnou výchovu, ale i na kulturní programy školy. V odpoledních a večerních hodinách, včetně sobot a nedělí patří hala sportovcům. Hraje se zde volejbal, kopaná, házená, florbal, košíková, nohejbal, cvičí se aerobic, karate, cvičení žen, cvičení rodičů a dětí. Sportovat a cvičit chodí do sportovní haly, především v podzimním a zimním období, 35 skupin různého zaměření. Pořádají se o víkendech různá utkání a turnaje včetně akcí vrcholového sportu, např. extraligy volejbalu atd. Halu využívají také tělovýchovné jednoty z Prahy, Ledče n.S., Kutné Hory a blízkého okolí.

V současné době je k dispozici i posilovna (13 strojů) a nově i herna stolního tenisu. Na letošní zimní období je hala již obsazena. A pokud porovnáme tržby za pronájmy sportovní haly např. 1.-10. měsíc 2003 (tržba 467.000 Kč) a letošní 1.-10. měsíc (tržba 581.000 Kč) to je navýšení o 114.000 Kč. Již tato částka jasně hovoří, jaký je zájem o sportování v této moderní hale.

Nabízíme:

provoz posilovny a provoz herny stolního tenisu :  
pondělí-pátek 16 - 21 hodin, sobota dle sportovního programu, neděle 16-21 hodin

Dále můžete např. navštěvovat :

|                       |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| aerobic               | pondělí, úterý, čtvrtek, neděle 18 - 19 hodin |
| cvičení žen           | pondělí, čtvrtek 19 - 20 hodin                |
| cvičení rodičů a dětí | pondělí 16 - 17 hodin                         |
| karate                | pátek 18 - 19.30 hodin                        |

Další informace získáte ...  
u správce SH p. Dolejšího na tel. 721 766 110, večer SH 327 532 853.

Antonín Dolejší

### Stolní tenis

TC Tennisline-Leoš Fiala pořádá VELKOU VÁNOČNÍ CENU ZRUČE NAD SÁZAVOU ve stolním tenisu mužů s dotací 10.000,- Kč. Akce se koná v neděli 19. prosince od 8,30 hodin. V pondělí 20. prosince se uskuteční VÁNOČNÍ TURNAJ DĚTSKÝCH DOMOVŮ ve stolním tenisu. Začátek je v 9 hodin. V 15 hodin pak bude následovat VÁNOČNÍ CENA ZRUČE N.S. ve stolním tenisu neregistrovaných. Všechny tyto akce se uskuteční v Městské sportovní hale ve Zručí n.S. Bližší informace podá p. Ing. Leoš Fiala, tel.: 604 263 315 nebo p. Jiří Krčmář 732 943 894.

### Karate

V sobotu 30.10.2004 hostila zručská sportovní hala více jak čtyřicet nadšenců okinawského bojového umění Karate, kteří se zde sešli ke společnému čtyřhodinovému tréninku. Pořadatelem těchto stáží pod názvem „Rodinné setkání“ je škola Okinawa Karate kai Panter, která ve svých dójo (prostor pro výuku bojových umění) vyučuje původní nesoutěžní formu sebeobranného umění prázdných rukou KARART. Setkání se zúčastnili nejen zástupci skupin ze Zruče, Kutné Hory, Pacova a Světlé n/S, ale i jejich kluboví kolegové ze severočeských Loun. Po rozcvičení byla na programu základní technika postojů, bloků, úderů a kopů, které se postupně spojili do kombinací zvaných Kihon kumiavase waza. Poté následovalo procvičení kata a bunkai (stínová forma boje v přesně stanoveném sledu a její praktický význam), na kterou navázal tzv. TEST, umožňující soutěživé mládeži poměřit si své dovednosti s ostatními spolubojovníky. V nejlepší formě se předvedl Martin Pleyer, který obdržel titul šampióna školy a převzal od minulého vítěze putovní pohár. Závěr celého setkání byl věnován studiu umění boje se zbraněmi zvaného Kobudō. Další Rodinné setkání školy Panter proběhne 4.prosince 2004 v Lounech. Případní zájemci o studium okinawského Karatedō se mohou informovat na čísle 602 549 276.

Tomáš Ulrych

## Žáci Zvláštní školy Zruč nad Sázavou uklízeli město

V týdnu od 4. do 8.října 2004 žáci Zvláštní školy Zruč nad Sázavou uklízeli město Zruč nad Sázavou v těchto oblastech: Sad Míru, okolí školní jídelny (Družina mládeže), garáží a čistíčky vod a oblast Na Výsluní. Na zmíněných prostranstvích žáci vybírali poházené papírky a plasty.

Pedagogický sbor ZvŠ Zruč n.S.

# SPORT

## Házená

### Muži

V dalším pokračování II. ligy mužů podlehla Jiskra v hale pražského Edenu domácí HK Slavii Praha 29 : 30. Byl to souboj dvou vedoucích celků tabulky. Šťastnější byli nakonec domácí, když nepomohla hráčům Jiskry ani závěrečná "osobka". Branky: Švarc a Pustka po 6, Böhm a Březina po 5, Havránek, Olt a Řimnáč po 2, Wurm 1.

V nedohraném utkání Jiskra - TJ ELP Jablonec n. N. rozhodla STK Českého svazu házené ponechat výsledek zápasu v době přerušení hry (22 : 18 pro Jiskru).

O týden později deklasovala Jiskra v domácím prostředí Sokol ŽBS Železný Brod 32 : 19 po poločase 16 : 11. Díky slabému výkonu hostů dostala příležitost celá střídačka. Branky: Havránek 7, Pustka a Böhm po 6, Wurm, Plaščík a Kaisner po 2, Zahradník, Vrzáček a Třípšovský po 1.

Okresní derby mezi našimi muži a Spartou Kutná Hora přineslo před největší diváckou návštěvou podzimní části druhé ligy pouze hru průměrné úrovně, když po rozpačitém úvodu vedla Jiskra už o 11 branek. Opět se na palubovku dostali střídající hráči a hosté korigovali výsledek na konečných 27 : 23 (16 : 12). Branky: Dolejší a Böhm po 6, Pustka 5, Řimnáč 3, Olt a Wurm po 2, Vrzáček, Švarc a Kaisner po 1.

V dalším kole zajížděli naši muži do Chomutova. V silně kombinované sestavě bez několika hráčů základní sestavy nakonec Jiskra remizovala 17 : 17. Branky: Pustka a Kaisner po 5, Wurm 4, Böhm 2 a Havránek 1.

Na domácím hřišti "utrpěla" Jiskra povinné vítězství, když porazila Slavii Hradec Králové 30 : 27 po poločase 16 : 10. Branky: Böhm 8, Švarc a Pustka po 6, Wurm 5, Havránek 3, Vrzáček a Quirsfeld po 1.

### Dorostenci

Porazili Slavii Hradec Králové 28 : 25, když o branky se podělili: Pavelka 10, Roul 8, Křikava 4, Kubálek 3, Melcr, Procházka a Veselka po 1. Družstvo tvoří mladší dorost Ledče n.S. a Jiskry Zruč. Zápas se hraje v Ledči nad Sázavou.

Úspěšní byli i v dalším zápase. Bez větších problémů porazili na domácím hřišti celek HC SKP Pardubice 20 : 9 po poločase 8 : 3. Branky: Pavelka 5, Křikava a Procházka po 4, Veselka 3, Kubálek, Chaloupka, Martinek a Kysilka po 1.

Další výsledky dorostenců:

V náhodské hale odešla Jiskra poražena 22 : 37 (13 : 19), když naši hráči nestačili zejména ve druhé části hry. Branky: Křikava 10, Pavelka 4, Felis 3, Martinek a Prchal po 2, Šramota 1.

### Mladší žáci

Mladší žáci porazili po zlepšeném výkonu ve druhém poločase AŠ Mladá Boleslav 15 : 10. Branky: J. Švanda a Vávra po 4, Výborný a Kovařík po 2, Ryšavý, O. Červinka a Vrzáček po 1.

V dalším utkání byli hosty TJ Sokola Bělá pod Bezdězem, kde zvítězili rozdílem jedné branky v poměru 7 : 6. Branky: Vávra 3, Ryšavý 2, Kovařík a O. Červinka po 1.

V naší Městské sportovní hale podlehli chlapci celku Wendy Mělník A 11 : 18 (2 : 7). Branky: Vávra 3, Výborný, Kovařík a Švanda po 2, Červinka a Ryšavý po 1.

Úspěšní byli v zápase s rezervou tohoto týmu, když remizovali 15 : 15 (8 : 9). Branky: Švanda 6, Výborný 4, Vávra 2, Vrzáček, Lefner a Ryšavý po 1.

### Starší žáci

Starší žáci utrpěli vysokou porážku s AŠ Mladá Boleslav 20 : 35. Branky: Felis 9, Hornát 5, Chaloupka 4 a Martinek 2.

Před tímto zápasem byli hosty Spartaku Příbram, kde zvítězili po zlepšeném výkonu ve druhém poločase 22 : 14 (9 : 8). Branky: Hornát 8, Chaloupka 6, Felis 5, Korel 2 a Jelínek 1.

Úspěšní byli i v Bělé pod Bezdězem, kde zvítězili 18 : 7 po poločase 8 : 3. Branky: Chaloupka 5, Felis a Hornát po 4, Martinek 3, Prchal a Netolický po 1.

Starší žáci hostili v dalším pokračování mistrovských soutěží v domácím prostředí HC Wendy Mělník A, který porazili po zlepšeném výkonu ve druhém poločase 19 : 17 (6 : 9). Branky: Felis 4, Prchal, Martinek a Kysilka po 3, Chaloupka a Hornát po 2, Šupolík a Korel po 1.

Úspěšní byli i s rezervou tohoto týmu, který přehrál 15 : 9 (6 : 4). Branky: Felis 4, Hornát a Šupolík po 3, Chaloupka 2, Korel, Prchal a Martinek po 1.

### Minižáci

V předposledním mistrovském turnaji v Pardubicích nenašli miniházenkáři přemožitele a postupně porazili TJ Jiskru Havlíčkův Brod I. 7 : 5, TJ Jiskru Havlíčkův Brod II. 9 : 1, ŠSKH Dubinu A 10 : 4, ŠSKH Dubinu B 12 : 1 a SKP Pardubice rovněž 12 : 1. Branky: Dolejší 15, Vrzáček 14, Lefner 9, Doubrava 5, Švec 4, R. Švanda 2 a Maštalík 1.

Poslední mistrovský turnaj podzimní části pořádaly Polabiny. Výsledky Jiskry: TJ Jiskra Havlíčkův Brod I. 6 : 9, TJ Jiskra Havlíčkův Brod II. 5 : 3, SKP Pardubice 10 : 1, ŠSKH Dubina A 12 : 2 a ŠSKH Dubina B 17 : 0. Branky: Vrzáček 17, Dolejší 14, Doubrava 9, Švec 4, Maštalík 3, Švanda 2 a Hodek 1.

Jiří Dolejší starší

## Volejbal

### Volejbalová extraliga žen poprvé u nás

V sobotu 6. listopadu 2004 se poprvé v našem městě představila volejbalová extraliga žen. Jako domácí tým své umění pod vysokou síť předvedla VK Slavia Praha se soupeřem z moravského města Frýdek-Místek. Tato sportovní show přilákala Na Pohorí 330 diváků. Obě družstva předvedla dobrou hru, která byla o kousek lepší na straně Frýdku-Místku, který zvítězil 3:1. Poděkování patří všem pořadatelům z domácího oddílu a Pepíkovi Vrzáčkovi v roli hlasatele. ČT 2 odvysílala v pondělí 8.11.04 přibližně pětiminutový sestřih v pořadu Time Out.



Přijměte pozvání na volejbalové turnaje v proinci, kdy se v neděli 05.12.2004 koná VII. ročník Zručských volejbalových trojic (20 družstev) a v sobotu 18.12.2004 sehraje 16 družstev souboj o Velkou cenu našeho města. Obě akce proběhnou shodně od 8.30.

### Vánoční turnaj žáků

Do Zruče se sjelo na dvacet družstev ze tří krajů, aby svedla boje o vítěze III. ročníku Vánočního turnaje žáků. Děvčata byla rozdělena do čtyř skupin po pěti a pouze vítěz postoupil dál. Do poslední čtyřky se probojovala děvčata z Písku, Příbrami, Kralup a Zruče. Po vyrovnaných bojích se



vítězkami stala děvčata z jihu Čech, na stříbrném stupínku stanula šestka z Kralup, domácí sestava vybojovala 3.místo a bramborová medaile putovala do Příbrami.

Martin Hujer



## Renault Thalia 1,5 dCi. Nejlevnější diesel na trhu



Obrázek je pouze ilustrativní. Přesnost výšky záleží na zvolené verzi vozu.

### RENAULT thalia

Nenechte si ujít mimořádně atraktivní podmínky, které jsme pro Vás připravili na vozy Renault Thalia a Renault Clio.

**Renault Thalia 1,5 dCi**  
již od 269 900 Kč\*

Nejlevnější diesel na trhu s průměrnou spotřebou jen 4,7 l/100 km (2 x airbag, imobilizér, posilovač řízení, zavazadlový prostor 510 l)

**Renault Clio**  
již od 224 900 Kč\*

(2 x airbag, imobilizér, výškově nastavitelný volant, centrální zamykání)

Renault Clio i Renault Thalia nabízíme také ve výhodné limitované sérii AIR s klimatizací.

\* Nabídka je časově limitovaná.



# VV AUTO, s.r.o.

Hrnčířská 218, 284 03 Kutná Hora

Tel. 327 523 623, 327 523 624 Fax : 327 523 625

## Variel, a.s.

Průmyslová 1034, Zruč nad Sázavou

významný výrobce technologických a speciálních kontejnerů, technologických domků, telefonních hovorů, ocelových konstrukcí a sklolaminátů přijme za výhodných platových podmínek zaměstnance na pozici



## OBCHODNÍ MANAŽER

Podmínkou :

- AJ slovem i písmem
- VŠ nebo SŠ a praxe v oboru

Výhodou znalost FJ.

Nástup možný ihned.

Nabídky včetně přehledu praxe a životopisu zasílejte na adresu Variel,a.s., Průmyslová 1034, 285 22 Zruč nad Sázavou nebo na e-mailovou adresu :

miroslava.stoklasova@variell.cz.

Kontaktní osoba : Ing. Stoklasová

tel. č. : 327 536 202, 606 622 466

## SILVESTROVSKÝ VEČER

### Motorest Střechov

si Vás dovoluje pozvat na silvestrovský společenský večer, který se uskuteční v prostorách restaurace a salonku motorestu 31.12.2004 od 19 hodin.

Vstupné je 350,- Kč.

Tato cena zahrnuje :

- autobusovou dopravu ze Zruče n.s. a zpět
- přípitek
- večeři formou švédských stolů
- hudbu (diskotéka ... hity 80 a 90 let)

Můžeme též poskytnout ubytování (není zahrnuto v ceně).

V případě Vašeho zájmu nás můžete kontaktovat na těchto tel. číslech :

**317 851 892**

**721 609 382 nebo 724 063 652**

Přijím materiálu do novin (nevyžádané příspěvky nevracíme) :

Řádková inzerce a příspěvky : Jiřina Janatová - tel. 327 531 194. Plošná inzerce : Martin Beneš - telefon 777 088 878.

Emailová adresa : noviny@mesto-zruc.cz, webové stránky : <http://www.mesto-zruc.cz>.

Redakce : Městský úřad Zruč nad Sázavou, Zámek 1 - telefon 327 531 579. Registrační číslo MK ČR E 10481.

Řídí redakční rada : Martin Beneš (šéfredaktor), Vladimír Radil, Jiřina Janatová

Grafická úprava : redakční rada. Tisk : Tiskárna Jeřábek Kutná Hora.